Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 57 (1984)

Heft: 4: Lugano : im Vorfrühling = au début du printemps = all'inizio della

primavera = in early spring

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Hotel Federal Lugano

Ruhiges, gepflegtes Familienhotel in zentraler Lage. 50 modern eingerichtete Zimmer, 90 % mit Bad, Dusche, WC. Alle Zimmer haben Radio und Telefon. Freundliche

Bedienung, mit lebendiger Gastlichkeit und gemütliche Atmo-sphäre. Nach altem Familien-brauch «Allegra» würden wir Sie gerne herzlich willkommen heis-

Dir.: Fam. Galliker Tel. 091 22 05 51 Bes.: Mme M. Maspoli



***POST-HOTEL Simplon

LUGANO PARADISO

Tel. 091 54 44 41

Wochenpauschale

pro Person mit Halbpension ab Fr. 350.oder mit Frühstück ab Fr. 245.-. Alle Zimmer mit Selbstwahl-Tel., Radio, z. T. mit Farb-TV.

Auskunft: Fam. A.+B. van Dolder





ruhig gelegen, 300 m ü. M., zwischen der Levantina und dem Bleniotal. Mildes Klima mit ausgeglichenem Naturhaushalt. Hotels, Restaurants und Grotti verwöhnen den Gast zu bescheidenen Preisen.
Auskunft und Prospekte

durch das Verkehrsbüro 6710 Biasca, Tel. 092 72 1381



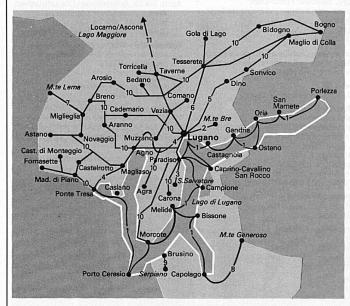
Ist eine Reise wert!

Abonnement régional de vacances Regional-Ferienabonnement Regional holiday season ticket

Valable/Güitig/Validity 7 jours consécutifs (y compris le dimanche) 7 aufeinander folgende Tage (inkl. Sonntag) 7 consecutive days (incl. Sunday)

Prix/Preise/Price Fr. 50.– Possesseurs de l'AG, Abt 1/2-prix, CSV Inhaber von GA, 1/2-Preis-Abt. SFK Holders of the GST, 1/2-Fare TC, SHC Fr. 40.–

LUGANO



Rayon de validité/Geltungsbereich/Range of validity

Nombre illimité de courses tous les jours. Gültig zu beliebigen Fahrten an allen Tagen. Unlimited travel on all days.

50% réduction tous les jours. 50% Ermässigung an allen Tagen. 50% Reduction on all days.

Navigazione Lago di Lugano

2 Monte Brè

3 Monte San Salvatore

Lugano-Ponte Tresa

5 Lugano-Sonvico

1 Lugano-Tesserete 7

Monte Lema

50% réduction/Ermässigung/Reduction

8 Monte Generoso

9 🚡 Brusino Arsizio-Serpiano

Lugano et environs/und Umbegung/ and surroundings

Locarno et environs/und Umbegung/ and surroundings

En vente auprès des entreprises intéressées ainsi que les bureaux touristiques. Bei den entsprechenden Unternehmungen, sowie bei Reise- und Verkehrsbüros erhältlich. On sale at respective transport and tourist offices.

Società Navigazione del Lago di Lugano 6900 Lugano, Tel. 091 51 52 23









Region Sankt Gotthard

Leventina: ein Tal, drei Welten. Die «Strada alta», der Höhenweg der Leventina: die «Strada alta» gehört zu den klassischen Strecken des schweizerischen Wandertourismus. Von aussergewöhnlicher Schönheit und Vielfalt zieht sie sich am Sonnenhang des Tales, zwischen Airolo und Biasca, hin. Die Route lässt zahlreiche Varianten zu und berührt Dörfer, Alpen und Maiensässe. Der Höhenweg kann in Etappen begangen werden, womit die Wanderung auf mehrere Tage ausgedehnt wird.

Der Alpweidenweg des Bedrettotales: Die «Strada degli alpi» führt von Airolo (Pesciüm) nach All'Acqua. Es ist eine suggestive Wanderung in der bezaubernden Alpenwelt, mit ihrer Stille und ihren prächtigen Farben. Die Strecke kann auf einmal in etwa viereinhalb Stunden bewältigt werden.



Brissago und Ronco sopra Ascona

vor dem Sonnenspiegel des Lago Maggiore, im Windschutz der Alpen der rechte Ruhepunkt für Erholungsuchende. Mit allem gastlichen Komfort, Strandbad, Wassersport, noch ein Stück Natur von echter Tessin-Art, mit den berühmten Inseln und herrlichster Umgebung der Ausgangspunkt für Wanderungen und Entdekkungsfahrten.

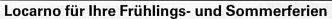
Auskunft durch: ETL, 6614 Brissago 1

SCHNELLSCHUSS NACH

MEANO ?

Unser «Salone delle Novità», der naheliegendste Konferenzsaal – nur 2, 3 Schritte vom Hauptbahnhof Lugano – erwartet Sie jederzeit. Natürlich auch mit Zimmer und Frühstück.

Streiff's Gottardo HOTEL GOTTARDO-TERMINUS Via Maraini 1 6903 Lugano Tel. 091 227777 Tx. 73761



Im Frühling südliche Atmosphäre am Lago Maggiore unter Palmen und Zypressen, in der Blütenpracht von Kamelien, Azaleen, Mimosen, Magnolien und Glyzinien. Mildes Klima.

Schwimmen, Segeln, Wandern, Vita-Parcours, Tennis, Golf, Minigolf, Reiten.

Wochen-Hotelpauschalarrangements ab 3 Tagen.

10. Juni: Blumenfest mit Blumenkorso.

10. bis 19. August: Internationales Filmfestival von Locarno.

Verlangen Sie den Prospekt «Locarno» mit Hotelliste und den Spezialprospekt «Hotel-Pauschalpreise in Locarno ab 3 Tagen» beim Verkehrsbüro Locarno, 6600 Locarno, Telefon 093 318633, Telex 846147.

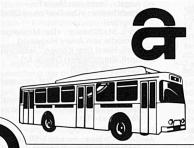


General Management: Azienda Comunale dei Trasporti, CH - 6900 Lugano, tel. 091 21 22 22 Airport Administration: Aeroporto, CH - 6982 Agno Tel. 091 59 19 33, telex 79 133

Concessionary agent for air traffic: Avilu S. A., CH - 6982 Agno Tel. 091 59 39 34

Scheduled Flights: Crossair S. A., CH - 6982 Agno Tel. 091 59 44 78





CITTÀ DI LUGANO AZIENDA COMUNALE DEI TRASPORTI

- Trasporti pubblici urbani
 Funicolari (stazione + angioli)
- Linee suburbane (Brè, Aldesago)

Informazioni: Via della Posta 8, 6900 Lugano Tel. 091 21 22 22



ALBA

ALBA

LUGANO-PARADISO

A****

Via delle Scuole 11, 6900 PARADISO Tel. 091 5437 31/30, Telex 73791

L'ALBA è l'ultimo piccolo «GRANDE ALBERGO», perso nel verde romantico di Paradiso. L'ALBA est le dernier petit «Grand Hotel» niché

dans la verdure de Paradiso. ALBA ist das letzte kleine «Grand Hotel» im grü-

ALBA ist das letzte kleine «Grand Hotel» im grunen, romantischen Paradiso.

ALBA is an unique place, romantic and elegant, with a personal touch.

